



DEPARTMENT FOR ENVIRONMENT, FOOD AND RURAL AFFAIRS
SCOTTISH GOVERNMENT
WELSH GOVERNMENT

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND RURAL DEVELOPMENT NORTHERN IRELAND

EXPORT OF CAPRINE AND OVINE SEMEN TO THE REPUBLIC OF MALI: PART A/
EXPORTATION DE SEMENCE CAPRINE ET OVINE VERS LA RÉPUBLIQUE DU MALI: PARTIE
A

HEALTH CERTIFICATE/CERTIFICAT SANITAIRE No/N°:

EXPORTING COUNTRY/PAYS EXPORTATEUR : UNITED KINGDOM/ROYAUME-UNI

FOR COMPLETION BY/À REMPLIR PAR : OFFICIAL VETERINARIAN/VÉTÉRINAIRE
OFFICIEL

I. Information concerning the donor animal(s)/Informations concernant
l'animal/les animaux donneur(s)

1. Identification of the semen/identification de la semence :

Identity of donor male(s)/Identification du/des donneur(s) mâle(s) (name, identification number/nom, numéro d'identification)	Breed/Race	Number and volume of semen straws/Nombre et volume des paillettes	Date(s) of collection and date code(s) (#)/Date(s) de collecte et code(s) de date (#)

Interpretation of the date code(s) on each straw/# Interprétation du/des
code(s) de date sur chaque paillette :

Total number of straws in the consignment/Nombre total de paillettes dans
l'expédition :

2. Name and address of the owner of the donor animal(s)/Nom et adresse du
propriétaire de l'animal/des animaux donneur(s)

3. **Name and address of holding of origin of the donor animal(s) (if different from above)/Nom et adresse de l'exploitation d'origine de l'animal/des animaux donneur(s) (si celle-ci est différente de l'adresse ci-dessus) :**

II. Origin of the semen/Origine de la semence

- 1) **Name and address of Semen Collection Centre/Nom et adresse du Centre de collecte de semence :**
- 2) **Approval number of Semen Collection Centre/Numéro d'agrément du Centre de collecte de semence :**
- 3) **Name and address of consignor/Nom et adresse de l'expéditeur :**
- 4) **The semen consignment is to be sent from (place of loading)/La semence doit être expédiée de (lieu de chargement) :**

III. Destination of the semen/Destination de la semence

- 1) **Name and address of consignee/Nom et adresse du destinataire :**
- 2) **Means of transportation (including registration number of vehicle, flight number of aircraft or name of ship)/Moyen de transport (y compris numéro d'immatriculation du véhicule, numéro de vol de l'avion ou nom du navire) :**
- 3) **Number of seal on transport container/Numéro de scellé sur le contenant utilisé pour le transport :**
- 4) **Address of actual destination of semen/Adresse de la destination exacte de la semence :**
- 5) **Import permit number(s)/Numéro(s) de permis d'importation :**

IV. Health Information/Informations sanitaires

I, the undersigned, certify that/Je, soussigné(e), certifie que:

1. **the United Kingdom is officially free from Foot and Mouth Disease according to the World Organisation for Animal Health (OIE) and was officially free at the time of collection of the semen to be exported/le Royaume-Uni est officiellement indemne de fièvre aphteuse selon l'Office International des Epizooties (OIE) et était officiellement indemne au moment de la collecte de la semence destinée à l'exportation;**
2. **the semen described in Paragraph I was derived from donor animal(s) standing at the Semen Collection Centre described in Paragraph II, which is approved by the competent veterinary authorities of the United Kingdom and is under official veterinary control/la semence décrite au paragraphe I provient d'un animal/d'animaux donneur(s) stationné(s) au Centre de collecte de semence décrit au paragraphe II, lequel est agréé par les autorités vétérinaires compétentes du Royaume-Uni et est placé sous le contrôle de vétérinaires officiels;**
3. **the donor animals were resident on the holding of origin described in Paragraph I.3) for at least sixty (60) days prior to entering the semen collection centre/l'animal ou les animaux donneur(s) a/ont résidé sur l'exploitation d'origine décrite au Paragraphe I.3) pendant au moins soixante (60) jours avant d'entrer au centre de collecte de semence;**
4. **the flock/herd(s) of origin of the donor animal(s)/le(s) troupeau(x) d'origine de l'animal/des animaux donneur(s):**
 - (i) **were officially free during the period of residence of the donor animals of ovine and caprine brucellosis/étaient officiellement indemne(s) de brucellose ovine et caprine durant la période de résidence de l'animal/des animaux donneur(s);**
 - (ii) **have been free from clinical signs of the following diseases for the period indicated/n'a/n'ont pas présenté de signes cliniques des maladies ci-après pendant la période indiquée:**
 - (a) **contagious agalactia (*Mycoplasma agalactiae*) for at least six (6) months/agalactie contagieuse (*Mycoplasma agalactiae*) pendant au moins six (6) mois;**
 - (b) **paratuberculosis, caseous lymphadenitis and brucellosis (*B. ovis* and *B. melitensis*) for at least twelve (12) months/paratuberculose, lymphadénite caséuse et brucellose (*B. ovis* et *B. melitensis*) pendant au moins douze (12) mois;**
 - (c) **pulmonary adenomatosis and maedi-visna (MV)/caprine arthritis/encephalitis (CAE) for at least three (3) years/adénomatose pulmonaire et maedi-visna (MV)/complexe arthrite-encéphalite caprines pendant au moins trois (3) ans;**
5. **prior to entering the Semen Collection Centre, the donor animals were isolated for at least 28 days at quarantine premises approved for the purpose by the competent authority and did not come into contact with animals of a lower health status/avant d'entrer au Centre de collecte de semence, les animaux donneurs ont été isolés pendant au moins 28 jours dans des locaux de mise en quarantaine agréés à cette fin par l'autorité compétente et ne sont pas entrés en contact avec des animaux ayant un statut sanitaire inférieur;**
6. **during the 30 day period prior to the entry of the donor animals, the approved quarantine premises were free from foot and mouth disease (including the surrounding area to a radius of 10 kilometres), brucellosis (*B. ovis* and *B. melitensis*), anthrax and rabies/durant la période de 30 jours précédant l'entrée des animaux donneurs, les locaux de mise en quarantaine agréés ont été indemnes de fièvre aphteuse (y compris la zone environnante jusqu'à un rayon de 10 kilomètres), de brucellose (*B. ovis* et *B. melitensis*), d'anthrax et de rage;**

7. during the 28 day period prior to commencement of the quarantine period referred to in paragraph IV.5, the donor animals were subjected to the following health tests/durant la période de quarantaine à laquelle on se réfère au paragraphe IV.5, les animaux donateurs ont subi les tests suivants:

(i) complement fixation test (CFT) for brucellosis and contagious epididymitis (*B.melitensis* and *B. ovis*), with negative results/test de fixation du complément (CFT) pour la brucellose et l'épididymite contagieuse (*B.melitensis* et *B. ovis*), avec des résultats négatifs;

(i) *virus isolation/*antigen detection/*PCR test for Border Disease, with negative results/*test d'isolement du virus/*de recherche d'antigènes/PCR pour la maladie de la frontière (Border Disease), avec des résultats négatifs;

(iii) serological test for Border Disease/test sérologique pour la maladie de la frontière;

8. at least 21 days following the commencement of the quarantine period referred to in paragraph IV.5, the donor animals were subjected to the following health tests/au moins 21 jours après le commencement de la période de quarantaine à laquelle on se réfère au paragraphe IV.5, les animaux donateurs ont subi les tests suivants:

(i) complement fixation test (CFT) for brucellosis and contagious epididymitis (*B.melitensis* and *B. ovis*), with negative results/test de fixation du complément (CFT) pour la brucellose et l'épididymite contagieuse (*B. melitensis* et *B. ovis*), avec des résultats négatifs;

(i) *virus isolation/*antigen detection/*PCR test for Border Disease, with negative results/*test d'isolement du virus/*de recherche d'antigènes/PCR pour la maladie de la frontière (Border Disease), avec des résultats négatif ;

(iii) serological test for Border Disease/test sérologique pour la maladie de la frontière;

Animals seronegative or seropositive to both Border Disease antibody tests (pre- and in-quarantine) were permitted entry to the semen collection centre/les animaux séronégatifs ou séropositifs aux deux tests de détection d'anticorps pour la maladie de la frontière (avant et durant la période de quarantaine) ont été autorisés à entrer au centre de collecte de semence;

* Delete as appropriate/Rayer la mention inutile

Official Stamp/Cachet officiel Signed/Signé RCVS
 Official Veterinarian/Vétérinaire officiel

.....
 Name in block letters/Nom en lettres capitales

Date/Date

Address/Adresse

CONTINUED ON 7112CON (PART B)
 SUITE 7112CON (PARTIE B)